TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẮC HÀ **TỈNH LÀO CAI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 17/2023/HS-ST
Ngày 29 - 8 - 2023.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẮC HÀ - TỈNH LÀO CAI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Trần Thị Thọ.
Các Hội thẩm nhân dân: + Ông Vàng Văn Thủy
+ Ông Nguyễn Quang Hưng

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Anh Tuấn - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai tham gia phiên toà: Ông Hoàng Văn Lĩnh - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 8 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 14/2023/TLST-HS, ngày 04 tháng 8 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 14/2023/QĐXXST-HS, ngày 16 tháng 8 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Vàng Seo Á**, tên gọi khác: không; Giới tính Nam; sinh ngày 10 tháng 9 năm 2003, tại huyện B, tỉnh Lào Cai. Nơi cư trú: Thôn Ph, xã Phong N, huyện B, tỉnh Lào Cai; Nghề nghiệp: học sinh; Trình độ học vấn: 11/12; Dân tộc: Mông; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Vàng Seo S và bà: Ly Thị Ch; Vợ, con: chưa có.Tiền án;Tiền sự: không; Nhân thân: Tốt. Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 22/03/2023. Hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Bảo Yên, tỉnh Lào Cai - Có mặt.

-*Người bào chữa cho bị cáo là*: Bà Đỗ Thị Ngọc - Trợ giúp viên pháp lý, Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai - Có mặt.

-*Người bị hại:* Bà Bùi Thị Q, sinh năm 1929 (đã chết).
* Những người đại diện theo pháp luật của người bị hại:
+ Anh Nguyễn Văn S, sinh năm 1965 (con đẻ của bị hại);
+ Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1963 (con đẻ của bị hại);
+ Chị Nguyễn Thị M, sinh năm 1967 (con đẻ của bị hại);
+ Chị Nguyễn Thị T, sinh năm 1969 (con đẻ của bị hại);
+ Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1971 (con đẻ của bị hại);
Đều trú tại: Thôn Khởi B, xã B, huyện B, tỉnh Lào Cai.
Người đại diện theo ủy quyền của gia đình bị hại là: Anh Nguyễn Văn S (theo văn bản ủy quyền ngày 09/5/2023) - Có ý kiến đề nghị xét xử vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan*:
+ Ông Vàng Seo S - sinh năm 1979
Trú tại: Thôn Phìn G, xã Ph, huyện B, tỉnh Lào Cai - Có ý kiến đề nghị xét xử vắng mặt.

- *Người phiên dịch tiếng Mông:* Anh Giàng Seo Ph - Sinh năm 1980.
Trú tại: Thôn Sán Trá, xã Lùng Cải, huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai - Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 02 tháng 5 năm 2023, Vàng Seo Á sinh năm 2003, trú tại thôn Ph, xã Ph, huyện B, tỉnh Lào Cai chuẩn bị đồ đi đến Trường trung học phổ thông số 2 huyện B để ôn bài chuẩn bị ngày hôm sau thi hết học kỳ. Trước khi đi do Á bị đau bụng nên đã uống 01 ngụm rượu thuốc, sau đó Áo điều khiển xe mô tô HONDA Winner X, màu đen, biển số 24T1-109.24 của gia đình đi xuống trường. Đến khoảng 18 giờ 45 phút cùng ngày Á đi đến km 2 + 430 tỉnh lộ 153 thuộc thôn Kh, xã B, huyện B, đoạn đường nhựa thẳng, bằng phẳng; không có dải phân cách, vạch kẻ phân chia làn đường, biển báo hiệu; không có vật che khuất tầm nhìn; không có xe đi ngược chiều. Á đang đi bên phải phần đường của mình do đang bị đau bụng và có biểu hiện hoa mắt, nên không chú ý quan sát đường. Do vội vào trường để ôn thi hết học kỳ, nên Á điều khiển xe với tốc độ nhanh khoảng 90km/giờ, có bật đèn cốt (chiếu gần) thì phát hiện bà Bùi Thị Q, trú tại thôn Kh, xã B, huyện B chống gậy đi bộ qua đường từ trái sang phải theo hướng đi của Á. Khi phát hiện bà Q cách xe của Á khoảng 05 mét, do khoảng cách quá gần nên Á không kịp xử lí bấm còi, phanh xe, không kịp chuyển hướng để tránh người qua đường, nên xe của Á đã đâm vào bên phải người của bà Q, làm bà Q bị ngã văng xuống mặt đường bất tỉnh. Bà Q được mọi người đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Lào Cai đến rạng sáng ngày 03/5/2023 thì tử vong. Còn Á bị mất lái ngã văng xuống đường và bất tỉnh, Á bị thương phần mềm được đưa đi Bệnh viện đa khoa huyện B, tỉnh Lào Cai điều trị.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về tử thi số: 18/KLGĐTT- TTPY ngày 31 tháng 5 năm 2023 của Trung tâm pháp y tỉnh Lào Cai đối với bà Bùi Thị Q, kết luận: Gẫy cung trước xương sườn 1,2,3,4,5,6,7,8 bên phải. Trong khoang ngực có nhiều máu không đông (khoảng 1000ml), thùy giữa phổi phải tổn thương rách nhu mô kích thước (02x03) cm. Gẫy phức tạp, dập nát 1/3 giữa cánh tay phải.Gẫy 1/3 dưới hai xương cẳng tay phải. Gẫy hở 1/3 giữa hai xương cẳng chân trái. Nhiều vết xây xước rách da trên cơ thể. Nguyên nhân chết: Ngừng hô hấp, ngừng tuần hoàn do đa chấn thương (Chấn thương ngực kín: Gãy nhiều xương, rách nhu mô phổi).

Tại bản xét nghiệm sinh hóa ngày 02/5/2023 của Khoa ngoại tổng hợp Bệnh viện đa khoa huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai xác định: Định lượng Ethanol trong máu của Vàng Seo Á là 4,21 mg/dl.

Tại bản cáo trạng số: 16/CT-VKS BH, ngày 03 tháng 8 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà truy tố bị cáo Vàng Seo Á về tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", theo điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà hôm nay :

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai luận tội bị cáo, giữ nguyên nội dung bản cáo trạng đã truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Vàng Seo Á phạm tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông

đường bộ". Trong đó: Về hình phạt chính: Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 của Bộ luật hình sự. Đề nghị xử phạt bị cáo Vàng Seo Áo từ 02 năm 04 tháng đến 02 năm 08 tháng tù. Về dân sự và Vật chứng không đề nghị giải quyết. Về phần án phí đề nghị miễn toàn bộ tiền án phí cho bị cáo; Về quyền kháng cáo được thực hiện theo quy định của pháp luật.

- Người bào chữa cho bị cáo Á là bà Đỗ Thị Ngọc trình bày quan điểm bào chữa: Nhất trí với quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà về tội danh và điều luật đã truy tố đối với bị cáo. Đồng thời phân tích, đánh giá nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1Điều 54 của Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng mức án 02 năm tù.

- Người đại diện hợp pháp của bị hại Q là anh Nguyễn Văn S vắng mặt nhưng có ý kiến đề nghị: Về phần hình phạt xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Về phần dân sự không đề nghị giải quyết.

- Bị cáo Vàng Seo Á nói lời sau cùng: Bị cáo biết hành vi của mình là vi phạm pháp luật, bị cáo không có ý kiến tranh luận gì với luận tội của đại diện Viện kiểm sát, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Bắc Hà, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người bào chữa, người đại diện hợp pháp của bị hại và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2].Về hành vi phạm tội của bị cáo Vàng Seo Á: Tại phiên toà bị cáo Vàng Seo Á đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, bị cáo khai: Khoảng 18 giờ 45 phút, ngày 02/5/2023 bị cáo đã điều khiển xe mô tô BKS 24T1- 109.24 từ nhà đi đến Trường Trung học phổ thông số 2 huyện B. Thấy đường thẳng, không có phương tiện giao thông lưu thông ngược chiều, bị cáo đã tăng tốc độ điều khiển xe với tốc độ nhanh khoảng 90km/giờ. Do bị cáo điều khiển xe với tốc độ cao, thiếu quan sát. Nên khi gặp bà Q đi bộ qua đường bị cáo đã không kịp giảm tốc độ, bấm còi, phanh xe, chuyển hướng để tránh người qua đường, nên đã đâm xe vào bà Q, bị cáo phạm tội với lỗi vô ý, không mong muốn tai nạn sảy ra. Nhưng hậu quả đã làm bà Q bị thương nặng phải đưa đi cấp cứu tại bệnh viện sau đó đã tử vong. Bị cáo phạm tội trong trường hợp đã sử dụng rượu, có nồng độ cồn trong máu là 4,21 mg/dl vượt quá mức quy định, thuộc trường hợp định khung tăng nặng. Hành vi phạm tội của Vàng Seo Á đã vi phạm khoản 4 Điều 11 của Luật giao thông đường bộ. Do vậy, đã đủ yếu tố cấu thành tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường

bộ", nên Cơ quan điều tra Công an huyện Bắc Hà khởi tố; Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai truy tố bị cáo Vàng Seo Á về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ.

Vàng Seo Á là người có năng lực trách nhiệm hình sự, có nhận thức và hiểu biết pháp luật. Bị cáo đã được học, được cấp giấy phép lái xe, bị cáo nhận thức rõ khi tham gia giao thông phải chấp hành nghiêm những quy định về an toàn giao thông đường bộ. Khi tham gia giao thông bị cáo đã thiếu quan sát, điều khiển xe mô tô đi với tốc độ cao, khi gặp chướng ngại vật phía trước đã không kịp phanh xe, giảm tốc độ, không bấm còi báo hiệu, tránh đường, dẫn đến đã gây tai nạn cho bà Q, đã vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ, gây thiệt hại về tính mạng, sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự an toàn giao thông trên địa bàn huyện Bắc Hà. Đặc biệt, trong thời gian gần đây trên địa bàn huyện Bắc Hà đã xảy ra nhiều vụ tại nạn giao thông nghiêm trọng, nguyên nhân là do khi tham gia giao thông người dân chưa chấp hành nghiêm chỉnh Luật giao thông đường bộ, nên đã gây ra hậu quả nghiêm trọng. Vì vậy, cần phải xử lý nghiêm minh trước pháp luật, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung.

[3].Về tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự.

3.1. Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội với lỗi vô ý, nên bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng "Phạm tội đối với người đủ 70 tuổi trở lên" theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

3.2. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đã tác động đến gia đình bồi thường toàn bộ thiệt hại cho gia đình người bị hại. Người đại diện hợp pháp của bị hại Q là anh Nguyễn Văn S có đơn xin giảm nhẹ nhiệm hình sự cho bị cáo Á. Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, gia đình bị cáo sống ở vùng kinh tế đặc biệt khó khăn.Trước khi phạm tội chấp hành tốt các quy định tại địa phương và nội quy trong trường học. Do vậy, cần cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo qui định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, bản thân bị cáo Á còn đang đi học, bị cáo sợ đến muộn nhà trường sẽ khóa cổng ký túc xá và lo không có thời gian để ôn bài chuẩn bị cho hôm sau thi hết học kỳ hai, nên đã điều khiển xe đi với tốc độ cao, khi gặp người qua đường đã không kịp tránh đường, dẫn đến đã gây tai nạn ngoài ý muốn. Nên Hội đồng xét xử xem xét quyết định áp dụng khoản 1 Điều 54 của Bộ luật hình sự, cho bị cáo hưởng mức hình phạt ở mức dưới khung hình phạt, thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật.

[4].Về trách nhiệm dân sự:

+ Anh Nguyễn Văn S là người đại diện hợp pháp của bị hại Q đã nhận được các khoản tiền bồi thường về mai táng phí, tổn thất tinh thần với tổng số tiền là: 59.000.000 đồng *(Năm mươi chín triệu đồng)*. Xét việc thỏa thuận bồi thường là hoàn toàn tự nguyện. Nay anh S không có yêu cầu gì về phần bồi thường dân sự, nên Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

+ Đối với số tiền 59.000.000 đồng *(Năm mươi chín triệu đồng),* do ông Vàng Seo S (là bố đẻ) của bị cáo Á đã tự nguyện bỏ ra để bồi thường cho gia đình bị hại Quế. Ông S không yêu cầu bị cáo Á phải hoàn trả, nên Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

[5]. Về vật chứng: Quá trình điều tra đã thu giữ: 01 xe mô tô HONDA Winner X màu đen, biển số 24T1- 109.24, cùng 01 đăng ký xe và 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Vàng Seo Á. Xác định chiếc xe là tài sản của gia đình ông Vàng Seo S, xét thấy không ảnh hưởng đến quá trình giải quyết vụ án nên ngày 03/8/2023 Cơ quan điều tra đã trả lại xe cho chủ sở hữu theo luật định. Trả lại 01 đăng ký xe và 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 cho Vàng Seo Á giao cho gia đình quản lý là phù hợp với quy định của pháp luật, nên không đề cập xử lý.

[6]. Những chứng cứ buộc tội, chứng cứ gỡ tội của Kiểm sát viên; người bào chữa cho bị cáo, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác đều phù hợp. Về mức hình phạt mà người bào chữa cho bị cáo đề nghị mức hình phạt 02 năm tù là nhẹ, chưa đánh giá đúng với tính chất, mức độ, hành vi của bị cáo, nên không được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[7].Về án phí: Bị cáo có đơn đề nghị miễn toàn bộ tiền án phí hình sự. Xét thấy bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số ở thôn Ph, xã Ph thuộc xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, nên miễn toàn bộ tiền án phí cho bị cáo theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12, Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 .

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Về trách nhiệm hình sự, hình phạt: Tuyên bố bị cáo Vàng Seo Á phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 của Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Vàng Seo Á 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt 23 tháng 06 năm 2023.

2.Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016: Miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Vàng Seo Á.

3. Quyền kháng cáo Bản án: Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của gia đình bị hại; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Bản án hoặc niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận
- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND h. Bắc Hà;
- CQCSĐT CA h. Bắc Hà;
- CQTHAHS CA h. Bắc Hà;
- Sở tư pháp T. Lào Cai;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

- BPHSNV CABắc Hà (để chuyển CA tỉnh);
-P.THA& HTTPCA T. Lào Cai;
- Trại giam;
- Bị cáo; NBC cho BC;
- NĐDbị hại;
- THA HS;
- CCTHADS;
- Lưu HS; TA; VP.

Trần Thị Thọ